

CINQUIEME  
NUMERO DE LA  
REVUE AFRICAINE  
DES LETTRES, DES  
SCIENCES



KURUKAN FUGA  
VOL : 2-N°6 JUIN  
2023



KURUKAN FUGA

La Revue Africaine des Lettres, des Sciences Humaines et Sociales



ISSN : 1987-1465

Website : <http://revue-kurukanfuga.net>

E-mail : [revuekurukanfuga2021@gmail.com](mailto:revuekurukanfuga2021@gmail.com)

VOL : 2-N°6 JUIN 2023



Bamako, Juin 2023

# *KURUKAN FUGA*

La Revue Africaine des Lettres, des Sciences Humaines et Sociales

ISSN : 1987-1465

E-mail : [revuekurukanfuga2021@gmail.com](mailto:revuekurukanfuga2021@gmail.com)

Website : <http://revue-kurukanfuga.net>

## **Directeur de Publication**

Prof.MINKAILOU Mohamed (*Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako, Mali*)

## **Rédacteur en Chef**

COULIBALY Aboubacar Sidiki, **Maitre de Conférences** (*Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako, Mali*) -

## **Rédacteur en Chef Adjoint**

- SANGHO Ousmane, **Maitre de Conférences** (*Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako, Mali*)

## **Comité de Rédaction et de Lecture**

- SILUE Lèfara, **Maitre de Conférences**, (Félix Houphouët-Boigny Université, Côte d'Ivoire)
- KEITA Fatoumata, **Maitre de Conférences** (*Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako*)
- KONE N'Bégué, **Maitre de Conférences** (*Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako*)
- DIA Mamadou, **Maitre de Conférences** (*Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako*)
- DICKO Bréma Ely, **Maitre de Conférences** (*Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako*)
- TANDJIGORA Fodié, **Maitre de Conférences** (*Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako, Mali*)
- TOURE Boureima, **Maitre de Conférences** (*Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako, Mali*)
- CAMARA Ichaka, **Maitre de Conférences** (*Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako, Mali*)
- OUOLOGUEM Belco, **Maitre de Conférences** (*Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako*)
- MAIGA Abida Aboubacrine, **Maitre-Assistant** (*Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako, Mali*)
- DIALLO Issa, **Maitre de Conférences** (*Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako, Mali*)

- *KONE André, **Maitre de Conférences** (Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako, Mali)*
- *DIARRA Modibo, **Maitre de Conférences** (Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako, Mali)*
- *MAIGA Aboubacar, **Maitre de Conférences** (Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako, Mali)*
- *DEMBELE Afou, **Maitre de Conférences** (Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako, Mali)*
- *Prof. BARAZI Ismaila Zangou (Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako, Mali)*
- *Prof. N'GUESSAN Kouadio Germain (Université Félix Houphouët Boigny)*
- *Prof. GUEYE Mamadou (Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako)*
- *Prof. TRAORE Samba (Université Gaston Berger de Saint Louis)*
- *Prof. DEMBELE Mamadou Lamine (Université des Sciences politiques et juridiques de Bamako, Mali)*
- *Prof. CAMARA Bakary, (Université des Sciences politiques et juridiques de Bamako, Mali)*
- *SAMAKE Ahmed, Maitre-Assistant (Université des Sciences politiques et juridiques de Bamako, Mali)*
- *BALLO Abdou, **Maitre de Conférences** (Université des Sciences Sociales et de Gestion de Bamako, Mali)*
- *Prof. FANE Siaka (Université des Sciences Sociales et de Gestion de Bamako, Mali)*
- *DIAWARA Hamidou, **Maitre de Conférences** (Université des Sciences Sociales et de Gestion de Bamako, Mali)*
- *TRAORE Hamadoun, **Maitre-de Conférences** (Université des Sciences Sociales et de Gestion de Bamako, Mali)*
- *BORE El Hadji Ousmane **Maitre de Conférences** (Université des Sciences Sociales et de Gestion de Bamako, Mali)*
- *KEITA Issa Makan, **Maitre-de Conférences** (Université des Sciences politiques et juridiques de Bamako, Mali)*
- *KODIO Aldiouma, **Maitre de Conférences** (Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako)*
- *Dr SAMAKE Adama (Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako, Mali)*
- *Dr ANATE Germaine Kouméalo, CEROCE, Lomé, Togo*
- *Dr Fernand NOUWLIGBETO, Université d'Abomey-Calavi, Bénin*
- *Dr GBAGUIDI Célestin, Université d'Abomey-Calavi, Bénin*
- *Dr NONOA Koku Gnatola, Université du Luxembourg*
- *Dr SORO, Ngolo Aboudou, Université Alassane Ouattara, Bouaké*

- Dr Yacine Badian Kouyaté, Stanford University, USA
- Dr TAMARI Tal, IMAF Instituts des Mondes Africains.

### **Comité Scientifique**

- Prof. AZASU Kwakuvi (*University of Education Winneba, Ghana*)
- Prof. ADEDUN Emmanuel (*University of Lagos, Nigeria*)
- Prof. SAMAKE Macki, (*Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako, Mali*)
- Prof. DIALLO Samba (*Université des Sciences Sociales et de Gestion de Bamako, Mali*)
- Prof. TRAORE Idrissa Soïba, (*Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako, Mali*)
- Prof. J.Y. Sekyi Baidoo (*University of Education Winneba, Ghana*)
- Prof. Mawutor Avoke (*University of Education Winneba, Ghana*)
- Prof. COULIBALY Adama (*Université Félix Houphouët Boigny, RCI*)
- Prof. COULIBALY Daouda (*Université Alassane Ouattara, RCI*)
- Prof. LOUMMOU Khadija (*Université Sidi Mohamed Ben Abdallah de Fès, Maroc.*)
- Prof. LOUMMOU Naima (*Université Sidi Mohamed Ben Abdallah de Fès, Maroc.*)
- Prof. SISSOKO Moussa (*Ecole Normale supérieure de Bamako, Mali*)
- Prof. CAMARA Brahim (*Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako*)
- Prof. KAMARA Oumar (*Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako*)
- Prof. DIENG Gorgui (*Université Cheikh Anta Diop de Dakar, Sénégal*)
- Prof. AROUBOUNA Abdoukadi Idrissa (*Institut Cheick Zayed de Bamako*)
- Prof. John F. Wiredu, *University of Ghana, Legon-Accra (Ghana)*
- Prof. Akwasi Asabere-Ameyaw, *Methodist University College Ghana, Accra*
- Prof. Cosmas W.K. Mereku, *University of Education, Winneba*
- Prof. MEITE Méké, *Université Félix Houphouët Boigny*
- Prof. KOLAWOLE Raheem, *University of Education, Winneba*
- Prof. KONE Issiaka, *Université Jean Lorougnon Guédé de Daloa*
- Prof. ESSIZEWA Essowè Komlan, *Université de Lomé, Togo*
- Prof. OKRI Pascal Tossou, *Université d'Abomey-Calavi, Bénin*
- Prof. LEBDAI Benaouda, *Le Mans Université, France*
- Prof. Mahamadou SIDIBE, *Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako*
- Prof. KAMATE André Banhouman, *Université Félix Houphouët Boigny, Abidjan*
- Prof. TRAORE Amadou, *Université de Segou-Mali*
- Prof. BALLO Siaka, (*Université des Sciences Sociales et de Gestion de Bamako, Mali*)

## TABLE OF CONTENTS

Kindié YALCOUYE, Aldiouma KODIO, Moussa MINTA ANALYSE DU CHAMP LEXICAL DU MARIAGE CHEZ LES BAMANAN DE BAMAKO .....	pp. 01 – 15
NYANE Bienvenue Germaine, LES PROBLEMES DE SANTE DES FEMMES SAHELIENNES LIES AUX ACTIVITES DOMESTIQUES.....	pp. 16– 37
Aboubacar Sidiki COULIBALY, Ousmane TRAORE WOMEN’S LIBERATION IN THE AFRICAN FEMALE BILDUNGSROMAN: A READING OF CHIMAMANDA N. ADICHIE’S <i>PURPLE HIBISCUS</i> AND SEFI ATTA’S <i>EVERYTHING GOOD WILL COME</i> .....	pp. 38 – 51
Issa KONTA, Abdelghani El HIMANI, HOLOPHERNE : DE L’IMAGE D’UN CRUEL AU DISCOURS D’UN HUMANISTE DANS <i>JUDITH</i> DE JEAN GIRAUDOUX .....	pp. 52 – 67
Issifou TARNAGDA, Saïdou LENGLENGUE, LE MORPHEME « BAA » UNE MARQUE DE TEMPS-ASPECT-MODE EN BISA BARKA	pp. 68 – 80
Sékou TRAORE, Lamine SANDY, Kèba SANGARE, EFFETS DES FILETS SOCIAUX SUR LE REVENU DES BENEFICIAIRES DE LA COMMUNE RURALE DE TOUNA AU MALI.....	81 – 93
Antoinette AKPLOGAN, Fatoumata TRAORE, Kadidiatou BOUARE, IMPACTS SOCIO-ECONOMIQUES DES AMENAGEMENTS HYDROAGRIQUES DES BAS- FONDS SUR LA PRODUCTION AGRICOLE A KAMBILA (KATI) .....	pp. 94 – 111
Kamory TANGARA, ESPACE DE RENCONTRE(S) ET CONSTRUCTION D’UNE COMMUNAUTE DANS <i>UNE FEMME PRESQUE PARFAITE</i> D’OUMOU AHMAR TRAORE (2017).....	pp. 112 – 128
Zakaria Coulibaly, VIOLENCE AND CRIMINALITY IN AMERICAN MOVIES: AN ANALYSIS OF BRENDAN FLETCHER’S “RAMPAGE: CAPITAL PUNISHMENT” AND JODIE FOSTER’S “THE BRAVE ONE” .....	pp. 129 – 142
Belko OUOLOGUEM, LA CHARTE DE KURUKAN FUGA : <i>aux origines de la laïcité au Mali</i> .....	pp. 143 – 155
Issa OUATTARA, Abdoulaye DIAKITE, Issa DIALLO, MODES DE GESTION, EFFETS ENVIRONNEMENTAUX ET SANITAIRES DES BOUES DE VIDANGE EN COMMUNE I DU DISTRICT DE BAMAKO .....	pp. 156 – 167
Ibrahim BAGNA, L’APPEL DANS DIFFERENTS TYPES DE LITTERATURE MODERNE ET DE COMMUNICATION PROFESSIONNELLE .....	pp. 168 – 181
Youssef SACKO, GENDER EFFECT IN THE PRODUCTIONS OF MALIAN LEARNERS OF ENGLISH....	pp. 182 – 195

**Alou AG AGOUZOU, Abdoul Karim HAMADOU,  
UTILISATION DE LA TRADUCTION ARABE/TOUAREG COMME SUPPORT DIDACTIQUE  
DANS LES ECOLES CORANIQUES AU MALI : ETUDE D'UN EXTRAIT DU TRAITE ABREGE DE  
DROIT MALEKITE (RISALA) ..... pp. 196 – 208**

**N'Bégué KONE,  
AMADOU H. BA ET LA FRANC-MAÇONNERIE DANS KAÏDARA OU LE RECIT  
INITIATIQUE..... pp. 209 – 220**

**Ismaila Zangou BARAZI, Abdourahamane A. CISSE, *Binta KOITA*,  
LE COQ DANS LA CULTURE BAMANA A TRAVERS LES MANUSCRITS DE TOMBOUCTOU :  
APPROCHE ANTHROPO- LINGUISTIQUE ..... pp. 221 – 232**

**Abdoul Moumine BAMBA,  
EDUCATION ISLAMIQUE ET SON APPORT DANS LA RESOLUTION DE LA CRISE ACTUELLE  
DU MALI..... pp. 233 – 244**

**Samby Khalil MAGASSOUBA,  
TRADITION DANS *SOUS L'ORAGE* DE SEYDOU BADIAN ET *LA BOITE A MERVEILLES*  
D'AHMED SEFRIOUI : UNE ANALYSE COMPARATIVE..... pp. 245– 252**

**Sidi Mohamed Coulibaly,  
LES ASSISES NATIONALES DE LA REFONDATION DU MALI : POUR L'ÉMERGENCE  
D'UN NOUVEL ÉTAT..... pp. 253– 268**

## **EFFETS DES FILETS SOCIAUX SUR LE REVENU DES BÉNÉFICIAIRES DE LA COMMUNE RURALE DE TOUNA AU MALI.**

**<sup>1</sup>Sékou TRAORE, <sup>2</sup>Lamine SANDY, <sup>3</sup>Kèba SANGARE**

<sup>1</sup> Institut National de Formation des Travailleurs Sociaux (INFTS) Mali -E-mail:  
[namasky@gmail.com](mailto:namasky@gmail.com)

<sup>2</sup> Institut National de Formation des Travailleurs Sociaux (INFTS) Mali –E-mail:  
[laminesandy@yahoo.fr](mailto:laminesandy@yahoo.fr)

<sup>3</sup> Général de brigade, Gouvernorat de la Région de Bougouni-Mali –E-mail:  
[kebrosky@gmail.com](mailto:kebrosky@gmail.com)

---

### **Résumé**

Cet article porte sur les effets des filets sociaux sur le revenu des bénéficiaires (ménages) de la commune rurale de Touna, dans le cercle de Bla région de Ségou au Mali. Cette étude est rétrospective, son objectif consiste à mesurer les effets des filets sociaux sur le revenu des bénéficiaires de la commune rurale de Touna. La démarche méthodologique mixte a été évoquée. Elle a consisté à la réalisation des enquêtes dans les ménages bénéficiaires, des interviews auprès des structures techniques impliquées dans sa mise en œuvre des filets sociaux et les autorités locales. Les résultats obtenus ont montré que le niveau des bénéficiaires c'est nettement amélioré avec les filets sociaux, avec les filets sociaux les récoltes de 80,70% des bénéficiaires couvraient les 12 mois sur l'année, 95,40% des bénéficiaires avaient aux services de santé avec les filets sociaux, 82,60% avaient accès à l'eau à travers des sources autres que les puits traditionnels dont 48,90% à l'eau de forages. IL a été admis que les filets sociaux constituent un mécanisme efficace pour le rehaussement du niveau de revenu des bénéficiaires en permettant l'auto prise en charge.

**Mots clés : Bénéficiaires - Effets - Filets Sociaux -Revenu - Touna.**

---

\*\*\*\*\*

---

### **Abstract**

This article focuses on the effects of social safety nets on the income of beneficiaries (households) in the rural commune of Touna, in the circle of Bla region of Ségou in Mali. This study is retrospective, its objective is to measure the effects of social safety nets on the income of beneficiaries in the rural commune of Touna. The mixed methodological approach was mentioned. It consisted in carrying out surveys in beneficiary households, interviews with technical structures involved in its implementation of social safety nets and local authorities. The results obtained showed that the level of the beneficiaries is clearly improved with the social safety nets, with the social safety nets the harvests of 80.70% of the beneficiaries covered the 12 months over the year, 95.40% had the services of health with social safety nets, 82.60% had access to water through sources other than traditional wells, of which 48.90% had water from boreholes. It has been recognized that social safety nets are an effective mechanism for raising the level of income of beneficiaries by allowing self-care.

**Keywords: Beneficiaries - Effects - Social Safety Nets - Income - Touna.**

---

**Cite This Article As : Traore, S., Sandy, L., Sangare, K. (2023). Effets des filets sociaux sur le revenu des bénéficiaires de la commune rurale de Touna au Mali 2(6) (<https://revue-kurukanfuga.net/> Effets des filets sociaux sur le revenu des bénéficiaires de la commune rurale de Touna au Mali.pdf**

## Introduction

Nés en Amérique latine (Brésil, Mexique) dans les années 1990, les transferts monétaires (allocation régulière d'une somme d'argent à des familles vulnérables) sont devenus progressivement un modèle de politique sociale largement diffusé dans tous les pays du Sud, en particulier par la Banque mondiale sous le nom de « filets sociaux », dans le cadre de la lutte contre la pauvreté. Ce modèle s'est largement diffusé en Afrique depuis une dizaine d'années, par l'intermédiaire, soit de la Banque mondiale traitant directement avec les Etats soit d'ONG financées par des bailleurs de fonds internationaux. (ECHO, USAID, DFID, PAM, etc.).

Depuis, la protection sociale s'inscrit de manière prioritaire dans l'agenda international des agences de développement et par conséquent dans les politiques nationales de la protection sociale, au travers notamment du développement de programmes de filets sociaux. Au début des années 2000 une stratégie de développement plus largement adoptée et soutenue pour atténuer d'une part les effets sur la pauvreté des politiques d'ajustement structurel et d'autre part les effets des crises financières et climatiques successives. (IRAM, 2015, p.3) Aujourd'hui, les programmes de protection sociale sont en effet considérés comme des leviers d'action importants contre l'insécurité alimentaire et nutritionnelle. Ces dispositifs interviennent notamment auprès des populations rurales, mais parfois aussi déstabilisent les stratégies de développement rural agricoles jusqu'ici utilisées (IR, 2013 ; Slater & Mc Cord, 2009).

Le modèle comporte deux variantes : les transferts monétaires conditionnels (L'allocation est soumise à des conditions, essentiellement de santé – visites médicales – et de scolarisation – assiduité scolaire des enfants) et les transferts monétaires inconditionnels (il n'y a pas de conditions particulières imposées aux bénéficiaires.). Ce système de protection sociale aide les individus et leurs familles, et plus particulièrement les ménages pauvres et vulnérables, à affronter les crises et les chocs, à l'emploi, la productivité, l'investissement dans la santé et l'éducation des enfants assurant la protection des vieillards. De ce fait, les programmes de protection sociale jouent un rôle crucial pour le renforcement du capital humain. Ils leur donnent les moyens d'être en bonne santé, de poursuivre des études et de se saisir des opportunités qui pourraient leur permettre de s'extraire et de sortir leurs familles de la pauvreté.

Il constitue un élément puissant pour valoriser le capital humain et accroître la productivité, réduire les inégalités, renforcer la résilience et lutter contre la transmission de la pauvreté d'une génération à l'autre. Ces systèmes et instruments ont un pouvoir transformateur, vu qu'ils agissent comme des amortisseurs en aidant les populations pauvres et vulnérables à atténuer l'impact des chocs économiques et budgétaires et leur donnent une chance de s'extraire de la pauvreté et de devenir des membres productifs de la société. Les dissuader de migrer vers un eldorado incertain.

En effet, l'économie malienne reste toujours soumise aux chocs exogènes du fait de sa vocation agropastorale. La pauvreté monétaire qui reste rurale a connu une baisse significative entre 2001 et 2010 de 55,6% à 43,6% (MICS/ELIM ,2010).

La croissance de l'économie malienne est très volatile. Elle a toutefois connu une évolution relativement stable au cours des cinq dernières années de 5,3% en 2006 à 5,8% en 2010 (INSAT,2015). Le Mali compte 14 528 662 habitants (INSAT, RGPH,2013), contre 9 810 911 habitants dont 50,4% de femmes contre 49,6% d'hommes, le taux d'accroissement annuel moyen est de 3,6% (INSAT, RGPH, 1998). Cette population, majoritairement jeune, est inégalement répartie sur le territoire national et reste essentiellement rurale.

Dans ce contexte, les programmes de filets sociaux de sécurité (FSS) sont particulièrement importants. Le degré de vulnérabilité de la population a augmenté. la demande de mesures de protection sociale. Le Programme de filets sociaux est une initiative conjointe du Gouvernement de la République du Mali et de la Banque Mondiale l'Association Internationale de Développement pour répondre aux besoins immédiats des ménages pauvres et créer des opportunités d'appuyer les stratégies de développement humain

Le programme des filets sociaux a trois composantes essentielles :

Le transfert monétaire et les mesures d'accompagnement : environ 62,000 ménages les plus pauvres sont sélectionnées dans différentes régions du pays. Chaque ménage ciblé reçoit un transfert régulier de 10,000 francs CFA par mois, transféré trimestriellement ;

Les mesures d'accompagnement sont aussi développées pour inciter les familles à investir dans l'éducation et la santé des enfants, la nutrition des enfants et des femmes enceintes et allaitantes. Un paquet nutritionnel préventif est aussi distribué aux enfants de (0-59 mois) et aux femmes enceintes, dans les zones à forte concentration de la malnutrition ;

L'appui institutionnel à la mise en place des éléments clés d'un système de filets sociaux notamment à travers la mise sur pied d'un registre unifié des bénéficiaires, d'un système de ciblage, et des systèmes de suivi – évaluation. Dans ce cadre, environ 60,000 autres ménages bénéficiaires potentiels seront identifiés et enregistrés dans le registre unifié pour des éventuelles interventions d'autres partenaires intéressés. (Ministère de la solidarité, de l'action humanitaire et de la reconstruction du nord 2015).

La couverture géographique du Programme a été définie au moment de la préparation du projet, en fonction du contexte sociopolitique du pays en 2012.

Ainsi, pour ce premier financement 2013-2018, le Programme était concentré sur les régions de Kayes, Koulikoro, Sikasso, Ségou, Mopti et le District de Bamako ([Jigisemejiri – Registre Social Unifié – Mali \(rsu.gouv.ml\)](http://rsu.gouv.ml)).

A l'analyse de la situation de la commune rurale de Touna , on constate que malgré les potentialités énormes, la commune est confrontée à plusieurs contraintes qui sont entre autres, le faible rendement de la production agricole, la faible qualité de l'éducation, les mauvaises conditions d'études, l'insuffisance de la couverture sanitaire, la mauvaise exploitation des ressources naturelles due à la pauvreté de la majorité des populations, les contraintes lies aux changements climatiques, les difficultés de transhumance, le manque de dynamisme des différentes organisations socio professionnelles, l'enclavement de plusieurs villages et du chef-lieu de la commune. (PDSEC Touna,2022 p.9). Au regard de ces informations il est important de se poser des questions sur les effets des filets sociaux sur le revenu des bénéficiaires et sur son efficacité ; nombreux sont ceux qui considèrent dérisoires le montant allouer aux ménages. Au Mali, la littérature sur les effets des filets sociaux est relativement insuffisante. Nous pensons apporter notre modeste contribution à la documentation dans ce domaine. L'objectif

principal de cet article est de mesurer les effets des filets sociaux sur le revenu des bénéficiaires de la commune rurale de Touna.

Ce travail comprend, une introduction, une méthodologie, les résultats, la discussion et une conclusion.

## I. Méthodologie

La recherche a été réalisée dans la commune rurale de Touna située dans le cercle de Bla, région de Ségou au Mali dont la population est estimée à 37 284 habitants en 2016( PDSEC Touna,2022). Le taux d'accroissement en 2009 s'élève à 5,6% (RGPH 2009). L'agriculture y est l'activité dominante, elle se caractérise par une faible production céréalière ; l'élevage est encore à l'état rudimentaire et il est extensif ; la cueillette est une activité génératrice de revenus pour les femmes ; la foire hebdomadaire de Touna (mercredi) est un pôle d'attraction de la commune pour commercer.

La méthode mixte a été utilisée dans ce travail au regard de l'objectif assigné. L'enquête s'est déroulée du 15 au 30 juin 2022. Le questionnaire de type ménage a été administré auprès de 109 ménages bénéficiaires (chef de ménage ou remplaçant de chef de ménage) en vue de collecter des données sur (le revenu, la sécurité alimentaire, l'accès aux services sociaux de base et efficacité des filets sociaux.) mais aussi d'avoir des données quantifiables. La liste des bénéficiaires a été consulté au service local de développement social et de l'économie solidaire de Bla, 1087 ménages bénéficiaires y ont été recensé. Sur la base de la formule de Schwartz, 109 ménages ont été sélectionnés. Quant à l'entretien, il a été réalisé auprès de personnes ressources impliquées dans la mise en œuvre des filets sociaux : agent de Suivi et de Liaison, agent du Service Local de Développement Social et de l'Economie Solidaire, agent de la mairie, membre de Comité villageois. L'entretien a été initié dans le but d'avoir des informations en profondeur mais aussi de compléter le questionnaire. Les données ont été saisies lors de l'enquête en temps réel avec le logiciel KOBO *Collect* installé dans des smartphones. La base de données Excel issue de l'enquête a été traitée avant de l'analyser avec la version 5.1.0.4 du logiciel Sphinx. Nous avons effectué des comparaisons de proportions et de moyennes selon le cas. Le seuil de significativité a été fixé à 0,05. Quant aux données qualitatives, il a été procédé à une analyse de contenu des discours des enquêtés en vue de mieux cerner en profondeur la question des effets sur le revenu et l'efficacité.

## II. Résultats

### 2.1. Revenu des redondants

**Tableau N°1** : situation du revenu des bénéficiaires avant les filets sociaux.

N R	Sexe		Masculin		Féminin		Total	
	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage
Supérieur à 269 485	24	22,00%	5	4,60%	29	26,60%		
Inférieur à 269 485	52	47,70%	28	25,70%	80	73,40%		
<b>Total</b>	76	69,70%	33	30,30%	109	100%		

Source : Enquête personnelle, Touna, Juin 2022.

Les données de ce tableau montrent que sur les 109 répondants 73,40% avaient un revenu annuel inférieur à 269 485 FCFA<sup>1</sup> avant les filets sociaux versus 26,60% qui avaient un revenu supérieur à 269 485 FCFA avant l'intervention des filets sociaux. Ces données reflètent le niveau de pauvreté des répondants vu le taux élevé des répondants n'ayant pas un revenu supérieur à 269 485 FCFA avant l'intervention des filets sociaux. Cela peut s'expliquer par l'absence de moyen pour mener des activités pouvant leur permettre de gagner de l'argent.

**Tableau N°2** : situation du revenu des bénéficiaires avec les filets sociaux.

N R \ Sexe	Masculin		Féminin		Total	
	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage
Supérieur à 269 485	70	64,20%	25	22,90%	95	87,20%
Inférieur à 269 485	6	5,50%	8	7,30%	14	12,80%
<b>Total</b>	76	69,70%	33	30,30%	109	100%

Source : Enquête personnelle, Touna, Juin 2022.

Au regard des données ce tableau sur les 109 répondants 87,20% avaient un revenu supérieur ou égale à 269 485 FCFA avec les filets sociaux contre 12,80% qui avaient un revenu inférieur à 269 485 FCFA. Cette observation fait état d'une amélioration du revenu des répondants avec les filets sociaux. Nous en déduisons que les prestations ont permis aux répondants de créer des activités génératrices de revenu grâce aux prestations reçus par la même augmenter leur revenu.

Pour M.D :

L'ensemble des bénéficiaires étaient dans la précarité économique et d'insécurité alimentaire, l'intervention du programme a permis d'atténuer cette insécurité alimentaire au niveau des ménages bénéficiaires, certains bénéficiaires ont même pu développer des AGR grâce aux montant reçu ...

Ce discours nous révèle que les filets sociaux ont des effets positifs sur le revenu pour I.S :

Les ménages bénéficiaires étaient dans une situation très vulnérable, avec la faible pluviométrie la récolte des ménages bénéficiaires ne couvre pas les 12 mois de l'année, le programme a apporté une amélioration en rehaussant le niveau de revenu des

<sup>1</sup> 269 485 FCFA est le seuil minimum, de pauvreté, INSAT. Profil et déterminants de la pauvreté 2018- 2019

bénéficiaires, les bénéficiaires pouvaient avoir du crédit pour subvenir à leur besoin en comptant sur les transferts du programme des filets sociaux...

Les filets sociaux ont permis aux bénéficiaires de recouvrer leur dignité, avec les transferts dont ils disposent ils pouvaient payer des intrants agricoles pour augmenter leur récolte, payer des équipements pour les travaux champêtres mais également faire le petit commerce.

## 2.2. sécurité alimentaire des répondants :

**Tableau N°** : nombre de mois couvert par la récolte des bénéficiaires avant les filets sociaux et par sexe.

Sexe N M C / R	Masculin		Féminin		Total	
	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage
12	29	26,60%	9	8,30%	38	34,90%
6	1	0,90%	2	1,80%	3	2,80%
7	3	2,80%	7	6,40%	10	9,20%
8	12	11,00%	6	5,50%	18	16,50%
9	20	18,30%	7	6,40%	27	24,80%
10	9	8,30%	2	1,80%	11	10,10%
11	2	1,80%	0	0,00%	2	1,80%
<b>Total</b>	76	69,70%	33	30,30%	109	100%

Source : Enquête personnelle, Touna, Juin 2022.

L'analyse de ces données montre que sur 109 ménages bénéficiaires seulement 39 ménages soit 34,90% couvrant les 12 mois de l'année. Il est palpable que les bénéficiaires étaient dans une situation d'insécurité alimentaire avant les filets sociaux.

**Tableau N°4** : nombre de mois couvert par la récolte des bénéficiaires avec les filets sociaux par sexe.

Sexe N M C / R	Masculin		Féminin		Total	
	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage
12	64	58,70%	24	22,00%	88	80,70%
7	0	0,00%	2	1,80%	2	1,80%
8	2	1,80%	1	0,90%	3	2,80%

9	2	1,80%	2	1,80%	4	3,70%
10	5	4,60%	2	1,80%	7	6,40%
11	3	2,80%	2	1,80%	5	4,60%
<b>Total</b>	76	69,70%	33	30,30%	109	100%

Source : Enquête personnelle, Touna, Juin 2022.

Les données de ce tableau montrent que la récolte de la majorité des répondants couvrait les 12 mois de l'année avec les filets sociaux soit 80,70% de ménages et la récolte de seulement 19,30 % qui ne couvrait pas les 12 mois de l'année parmi eux 14,70% couvrait entre 9 et 11 mois avec les filets sociaux.

Nous pouvons dire que l'intervention du programme a permis de rehausser leur capacité de production de ressource céréalière par l'achat d'intrant et d'équipement agricole.

Ces données sont confirmées par les propos de S.S :

Les bénéficiaires des filets sociaux de la commune de Touna ; étaient en difficultés en matière de sécurité alimentaire ; avec l'exode rurale et l'orpaillage, les familles sont dépourvues de bras valide pour la culture de la terre ; ce qui avait un impact négatif sur les récoltes. Les maigres récoltes étaient vendues pour faire face aux autres dépenses du ménage et à la fin beaucoup de ménages étaient dans des difficultés avant la nouvelle récolte. Me programme des filets sociaux a fait de son mieux pour résoudre les difficultés des ménages bénéficiaires de la commune de Touna en matière de sécurité alimentaire, car même avec les faibles récoltes les bénéficiaires pouvaient compter sur une somme pour faire face à leurs obligations et la sécurité alimentaire des ménages étaient assurées avec les filets sociaux...

A lecture de ce discours les bénéficiaires étaient dans une situation précaire avant le programme des filets sociaux. Les stratégies adoptées pour se sortir de cette situation ne faisaient que rendre la situation plus difficile. L'intervention des filets sociaux a été la solution à leur problème.

### 2.3. L'accès des répondants aux services sociaux de base :

Les variables retenues pour l'accès aux services sociaux de base sont : la sante et l'eau.

**Tableau N°5** : accès aux services de santé des bénéficiaires avant les filets sociaux par sexe.

Sexe	Masculin	Féminin	Total
------	----------	---------	-------

<b>T R</b>	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage
Oui	31	28,40%	11	10,10%	42	38,50%
Non	45	41,30%	22	20,20%	67	61,50%
<b>Total</b>	76	69,70%	33	30,30%	109	100%

Source : Enquête personnelle, Touna, Juin 2022.

En termes d'accès à la santé, sur 109 répondants, 61,50% affirment ne pas avoir accès aux services de santé avant les filets sociaux contre 38,50%. Les données montrent que les répondants ayant accès aux services de santé avant les filets sociaux sont minoritaires.

La faiblesse du revenu des ménages ou la distance pour accéder aux services de santé peut expliquer cet état de fait.

Tableau N°6 : accès aux services de santé des bénéficiaires avec les filets sociaux par sexe.

<b>Sexe</b>	<b>Masculin</b>		<b>Féminin</b>		<b>Total</b>	
<b>T R</b>	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage
Oui	73	67,00%	31	28,40%	104	95,40%
Non	5	4,60%	0	0,00%	5	4,60%
<b>Total</b>	76	69,70%	33	30,30%	109	100%

Source : Enquête personnelle, Touna, Juin 2022.

Au regard des données de ce tableau, 95,40% affirment avoir accès aux services de santé avec les filets Sociaux contre 4,60% qui n'avaient toujours pas accès aux services de santé avec l'intervention du programme des filets Sociaux.

Au vu de ces observations nous pouvons dire que les répondants ayant accès aux services de santé avec les filets sociaux cela dénote de l'évolution considérable de l'accès aux services de santé.

Tableau N°7 : accès à l'eau des bénéficiaires avant les filets sociaux et par sexe.

<b>Sexe</b>	<b>Masculin</b>		<b>Féminin</b>		<b>Total</b>	
<b>T R</b>	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage
Oui	64	58,70%	26	23,90%	90	82,60%
Non	12	11,00%	7	6,40%	19	17,40%
<b>Total</b>	76	69,70%	33	30,30%	109	100%

Source : Enquête personnelle, Touna, Juin 2022.

Quant à l'accès à l'eau, sur, 109 répondants, 82,60% affirment avoir accès à l'eau avant l'intervention du Programme de Filets Sociaux versus 17,40% affirmant ne pas avoir accès à l'eau avant l'intervention du Programme de Filets Sociaux. Il va de l'analyse que plus de répondants avaient accès à l'eau avant l'intervention du Programme de filets Sociaux.

Tableau N°8 : source d'approvisionnement en eau des bénéficiaires avant les filets sociaux et par sexe.

<b>Sexe</b>	<b>Masculin</b>		<b>Féminin</b>		<b>Total</b>	
<b>S A E</b>	Nombre	Pourcentage.	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage
Puit	42	38,50%	14	12,80%	51	46,80%
Forage	34	31,20%	18	17,50%	48	43,10%

<b>Total</b>	76	69,70%	33	30,30%	109	100%
--------------	----	--------	----	--------	-----	------

Source : Enquête personnelle, Touna, Juin 2022.

Sur les 109 répondants, 46,80% avaient comme source d’approvisionnement avant les filets l’eau de puit contre 43,10% qui avaient des forages comme source d’approvisionnement en eau avant les filets sociaux. Donc la majorité des bénéficiaires s’approvisionnaient au puits avant les filets sociaux.

**Tableau N°9** : l’accès à l’eau des bénéficiaires avec les filets sociaux par sexe.

<b>T R</b>	<b>Masculin</b>		<b>Féminin</b>		<b>Total</b>	
	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage.
Oui	71	65,10%	31	28,40%	102	93,60%
Non	5	4,60%	2	1,80%	7	6,40%
<b>Total</b>	76	69,70%	33	30,30%	109	100%

Source : Enquête personnelle, Touna, Juin 2022.

Avec le programme des filets sociaux sur un total de 109 répondants, 93,60% avaient accès à l’eau avec les filets sociaux contre 6,40% affirmant ne pas avoir accès à l’eau avec les filets sociaux. Parce que l’approvisionnement se faisait au puit ou à la mare.

**Tableau N°10** : source d'approvisionnement en eau des bénéficiaires avec les filets sociaux et par sexe.

<b>S A E</b>	<b>Masculin</b>		<b>Féminin</b>		<b>Total</b>	
	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage
Robinet	7	6,40%	4	3,70%	11	10,10%
Puit	8	7,30%	4	3,70%	12	11,00%
Pompe	30	20,00%	10	10,00%	40	30,00%
Forage	61	25,90%	25	12,90%	45	48,90%
<b>Total</b>	76	69,70%	33	30,30%	109	100%

Source : Enquête personnelle, Touna, Juin 2022.

Avec les filets sociaux sur les 109 répondants 48,90% affirment avoir accès à l’eau de forage ; 30,00% affirment avoir accès à l’eau grâce aux pompes, 11,00% ont accès à l’eau de puits, et 10,10% affirment avoir accès à l’eau de robinet. Il ressort de l’analyse que les ménages ayant accès à l’eau de forage avec le programme sont majoritaires.

Selon I.D :

Les bénéficiaires avaient accès au service sociaux de base des filets sociaux mais avec beaucoup de difficulté, ceux qui ne m’avaient aucun soutien ne pouvaient pas faire face aux dépenses comme les dépenses de santé quand leur réserve céréalière d’épuise ou n’était plus suffisant pour la vente et la consommation. Avec les filets sociaux les ménages ont

facilement accès à l'eau, l'énergie et ont moins de problème en matière de prise en charge de la santé et de l'éducation des enfants.

L'analyse de ce discours montre que les filets sociaux ont pu résoudre les problèmes qu'avaient certains les bénéficiaires à faire face à leurs dépenses alimentaire et de santé.

## 2.4. Efficacité des filets sociaux.

**Tableau N°11** : Efficacité des filets sociaux.

T R \ Sexe	Masculin		Féminin		Total	
	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage
Efficace	29	26,60%	10	9,20%	39	35,80%
Non Efficace	47	43,10%	23	21,10%	70	64,20%
<b>Total</b>	76	69,70%	33	30,30%	109	100%

Source : Enquête personnelle, Touna, Juin 2022.

Sur les 109 répondants 75,20% affirment que les filets sociaux sont efficaces contre 24,80% affirmant que les filets sociaux ne sont pas efficaces. Il ressort de l'analyse que les répondants ayant une bonne appréciation de l'efficacité des filets sociaux sont dominants. Cela peut s'expliquer par une satisfaction des besoins élémentaires du ménage grâce aux filets sociaux.

Pour I.D :

Le programme est à saluer, il a permis de rehausser le niveau de vie des bénéficiaires mais cela s'est passé de manière positive et pérenne et de manière négative. De manière positive pour ceux qui ont investi dans du bétail, ces bétails se sont multipliés... De façon négative pour ceux qui dépensaient directement les fonds reçus tous les jours sans pourtant se projeter dans le futur....

Il va de l'analyse de ce discours que les filets sociaux ont été efficaces pour l'amélioration du revenu des bénéficiaires qui ont su bien utiliser les fonds reçus.

## III. Discussion

Aux termes de ce travail, les résultats révèlent que les filets sociaux ont des effets positifs sur le revenu des bénéficiaires de la commune de Touna. Les données montrent que sur 109 répondants 73,40% avaient un revenu annuel inférieur à 269 485 FCFA<sup>2</sup> avant les filets sociaux. Ces données reflètent la faiblesse du revenu avant l'intervention des filets sociaux. Les bénéficiaires vivent essentiellement des produits de l'agriculture, avec la pauvreté des terres sans l'utilisation de fertilisant, les récoltes ne sont pas à hauteur de souhait et ces maigres récoltes doivent être utilisés pour couvrir toutes les dépenses du ménage ce qui plonge les ménages dans une pauvreté cyclique. Souvent l'issue pour se sortir de cette situation est l'exode rurale son corollaire de dégradation de la situation avec perte de bras valides pour cultiver les

<sup>2</sup> 269 485 FCFA est le seuil minimum, de pauvreté, INSAT. Profil et déterminants de la pauvreté 2018- 2019

terres. Avec les filets sociaux 87,20% des bénéficiaires avaient un revenu supérieur à 269 485 FCFA. Cette amélioration du revenu résulte de l'augmentation du pouvoir d'achat des bénéficiaires car désormais ils pouvaient payer des fertilisant pour améliorer leurs récoltes et également accéder à des crédits. Confiant de pouvoir les rembourser grâce au transferts reçus. (Dercon, 2006, p.10), les dispositifs des filets sociaux interviennent en parallèle et/ou en complémentarité des mécanismes de solidarité endogènes préexistants et dans des contextes de vulnérabilités qui évoluent rapidement. Les stratégies de gestion des risques et notamment les arrangements réciproques plus ou moins formels (dynamiques interindividuelles, familiales, intra et intercommunautaires) jouent un rôle essentiel en termes de filet de sécurité. Les filets sociaux aident les ménages à mettre en œuvre de nombreuses stratégies pour gérer les risques sociaux et économiques. Parlant du nombre de mois couvert par la récolte des bénéficiaires, la récolte 80,70% des ménages bénéficiaires couvraient les 12 mois sur l'année parmi eux 14,70% couvrait entre 9 et 11 mois avec les filets sociaux. Les récoltes suffisaient à la consommation domestique et couvrait aussi les autres charges du ménage dont l'accès aux services de santé et à l'eau. A cet égard 95,40% des bénéficiaires affirment avoir accès aux services de santé avec les Filets Sociaux. Le puit traditionnel était la source d'approvisionnement en eau de 82,60% de bénéficiaires de la commune de Touna, mais avec les 93,60% pouvait accéder à l'eau de frange par achat. (Damien Mededji ;2015. P.5-6) dans son analyse des effet des filets sociaux au Niger rejoint nos résultats avec une légère différence « Les effets du projet pilote se sont avérés encourageants pour les bénéficiaires, notamment par l'augmentation durable de la participation aux tontines pour les bénéficiaires, Environ 620 000 personnes. La forte augmentation du stock animal (50%, équivalent à 62 000 FCFA soit le tiers du total des transferts), et une augmentation des investissements agricoles (dépenses en engrais et une production accrue). En revanche, les résultats restent mitigés en ce qui concerne les activités de revenu (investissement dans les micro-entreprises) ». Sur l'efficacité des filets sociaux, 75,20% affirment que les filets sociaux sont efficaces. Cela peut s'expliquer par une satisfaction des besoins élémentaires du ménage grâce aux filets sociaux. Il est loisible de constater que dans de nombreux pays en l'occurrence, en République du Congo. Jean-Pierre OLIVIER et al (2018, p 29) trouvent que le système est efficace mais il insiste la « dépendance à l'aide » entretenue par l'intervention des « projets ». Pour OLIVIER, les filets sociaux ne doivent pas se limiter aux transferts en faveur des bénéficiaires, ils doivent intégrer d'autre variantes qui permettront aux bénéficiaires de se prendre en charge après le retrait du projet.

## **Conclusion**

Au terme de cette recherche les résultats obtenus ont montré que le niveau de revenu des bénéficiaires s'est nettement amélioré avec les filets sociaux, avec les filets sociaux les récoltes de 80,70% des bénéficiaires couvraient les 12 mois de l'année, 95,40% avaient accès aux services de santé avec les filets sociaux, 82,60% avaient accès à l'eau à travers des sources autres que les puits traditionnels dont 48,90% à l'eau de forages. Les filets sociaux sont un levier permettant aux bénéficiaires de s'extirper de la misère et de s'auto prendre en charge. Il faudrait que les autorités, les organisations non gouvernementales et les collectivités y accordent un intérêt considérable afin qu'un grand nombre de population soit touché par les programmes de filets sociaux, en faisant en sorte que ce système soit un outil permanent de lutte contre la pauvreté. Il devrait dans l'avenir faire l'objet d'une enquête plus approfondie par des études quantitative et qualitative au plan national. Soutenir la personne vulnérable c'est lui donner sa dignité par la même occasion favoriser son développement.

### Bibliographiques :

- H. Houthakker, (1957). *An International Comparison of Household Expenditure Patterns, Commemorating The Centenary of Engel's Law*. *Econometrica*, vol. 25, , pp. 532-551.
- Institut de recherche et d'application des méthodes de développement (2019). *Les Filets de protection sociale en Afrique subsaharienne : quelles implications sociales et politiques*. pp.1-4.
- Institut National de la Statistique du Mali. (2015). *Consommation pauvreté bien-être des ménages avril 2014 – mars 2015, enquête modulaire et permanente auprès des ménages (EMOP)*.
- [Jigisemejiri – Registre Social Unifié – Mali \(rsu.gouv.ml\)](http://rsu.gouv.ml) consulté le 11-11-2022
- Ministère de la Solidarité, de l'Action Humanitaire et de la Reconstruction du Nord (2015) . *Politique Nationale de Protection Sociale*.
- **Ngouari, A. 2005. *Économie informelle et pratiques populaires au Congo-Brazzaville : État des lieux et perspectives*. Université du Québec en Outaouais, Comparaisons internationales, pp. 24**
- OLIVIER de SARDAN Jean-Pierre, Oumarou HAMANI, Odon KAWAYA MEYA et Kalilou MOUSSA. (2018): « Le Programme Lisungi de transferts monétaires en République du Congo ». *Eudes et travaux du lasdel n°125*, p.85-106.

- **Olivier de Sardan, J.P. (2008).** « **La rigueur du qualitatif. Les contraintes empiriques de l'interprétation socio-anthropologique** ». Louvain La Neuve: Academia-Bruylant
- **Olivier de Sardan, J.P., Hamani, O., Issaley, N. Issa, Y., Adamou, H. & Oumarou, I. 2014.** « **Les transferts monétaires au Niger: le grand malentendu** ». Revue Tiers Monde, 218: 107-130
- [Programme des Nations Unies pour le Développement \(2010\): indice de pauvreté multidimensionnelle \(IPM\).](#)
- **Rocha, S. 2014.** **Allocations Sociales et Pauvreté au Brésil. « Le bon combat ? »** Paris: Éditions de la Maison des Sciences de l'Homme
- [Social safety net | UGP Filets Sociaux \(filetsociaux-ci.org\).](#)
- **Tonda, J. et Missie, J.P. 2007.** *Les Eglises et la société congolaise aujourd'hui : Economie religieuse de la misère en société postcoloniale.* Paris, Editions l'Harmattan